

ቀደሰ

I,2 [1 [(ሻገገ ጌጎጎ ባደሰ) *sanctum habere*
 : ቀድሰዎ : ለእግዚአብሔር : Jes. 8,13; እመ :
 ቀደሰኮን : (ለሰንበታት :) ለእግዚአብሔር : καλέσεις
 ἄγια τῷ θεῷ Jes. 58,13; Jer. 17,22; Deut. 5,12;
 Kuf. 2. 2) *sanctum declarare vel reddere ,
 sanctificare , rem sacram instituere , sabbathum*
 Gen. 2,3; Kuf. 2; Sir. 36,9; እቄድሶሙ : ለሕዝብ :
 ሊተ : Kuf. 2; ቄቄድሰክ : ἔσται σοι εἰς ἁγίασμα
 Jes. 8,14; Hez. 20,12; Lev. 21,23; Jos. 7,13; Jer. 1,5;
 Matth. 23,17; Joh. 17,17; Eph. 5,26; Hebr. 9,13;
 c. Acc. et እምነ : Lev. 16,19. 3) *consecrare , ritu
 sacro inaugurare , dedicare , Ex. 29,1; Ex. 29,44;
 Lev. 8,12; Lev. 8,15; Num. 7,1; 1 Reg. 16,5; Ps.
 45,4; 4 Esr. 9,9; c. ለ : Dei Ex. 13,2; Lev. 22,2;
 Lev. 22,3; Num. 3,13; Deut. 15,19; ecclesias Sx.
 Teq. 25; Sx. Mag. 20; ቀድሱ : ኩሎ : አብያተ :
 ክርስቲያናት : ዘሐነጽክምዎሙ : ወኅትምዎሙ :
 በማኅተመ : እግዚአብሔር : ዘውእቱ : ቅብአ :
 ሜሮን : ቅዱስ : F.M. 28,1. 4) *sacra administrare
 , sacrificium altaris (ቅዳሴ :) celebrare
 vel peragere , ἱερατεύειν Ex. 28,3 (c. Acc.
 Dei, μοι; coll. 29,46; absol. de sacerdotibus
 Christianorum, sacrificium celebrantibus: Can.
 Ant. 3 (4); አልባሰ : ምሥዋዕ : ዘይቄድሱ : ቦሙ :
 F.M. 31,5; Abush. 50; ለቀሲስ : ሥልጣን :
 ከመ : ይምሀር : ወያጥምቅ : ወይቀድስ : ወይባርክ :
 ሕዝበ : F.N. 6. 5) *sanctum praedicare ,
 trisagion cantare , Hen. 61,12 (ቀድሶት :);
 Lit. 165,2; ይሴብሕዎ : ወይቄድሰዎ : ወይባርክዎ :
 Clem. f. 15; ቦ : እምኔሆሙ : ዘይዜምር : ወቦ :
 እምኔሆሙ : ዘይቄድስ : ወቦ : ዘይቄድስ : Clem. f.
 61. {DiL.0466}***

Bibliography

- Revisions
- Leonard Bahr root on 23.2.2018
 - Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
 - Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
 - Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
 - Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016